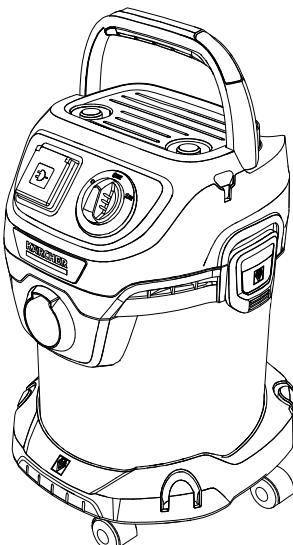
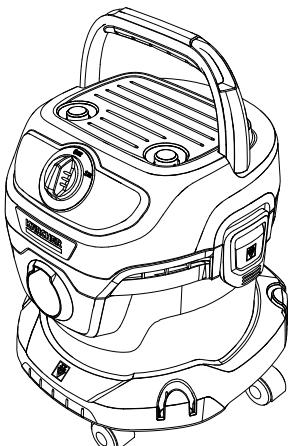


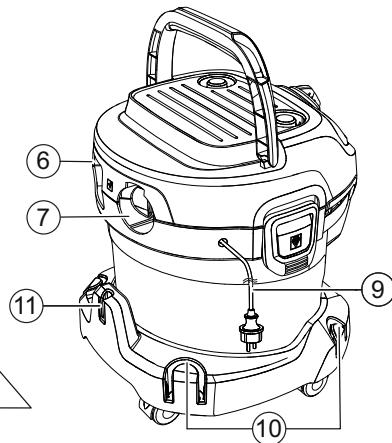
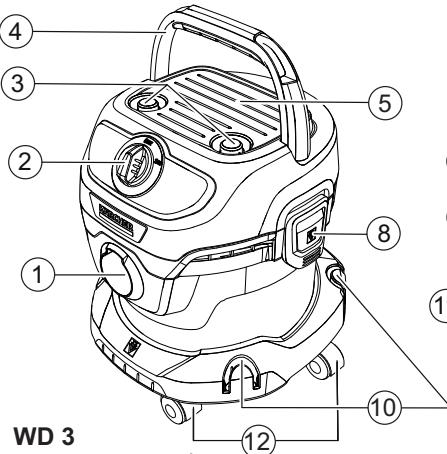
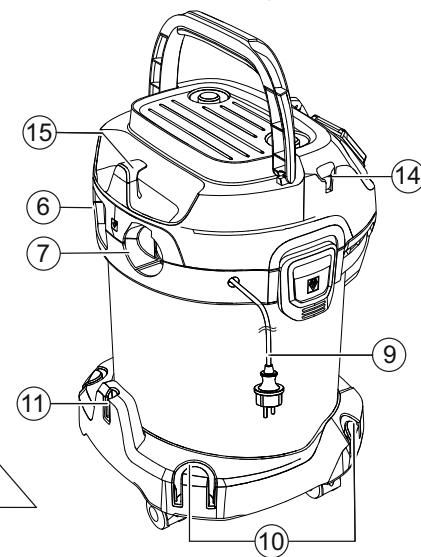
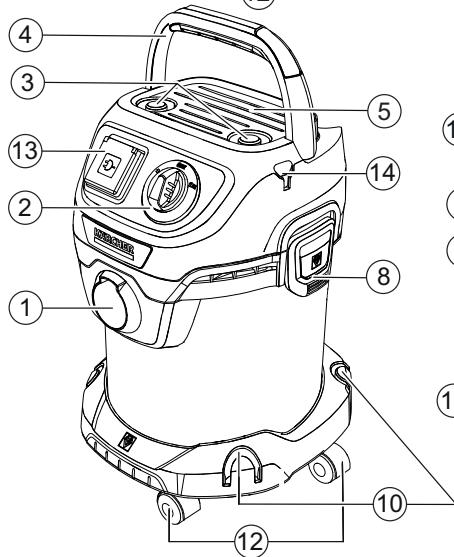
**WD 2 Plus / WD 2 Plus S
WD 3 / WD 3 S / WD 3 P / WD 3 P S
KWD 2 / KWD 2 S
KWD 3 / KWD 3 S / KWD 3 P / KWD 3 P S**



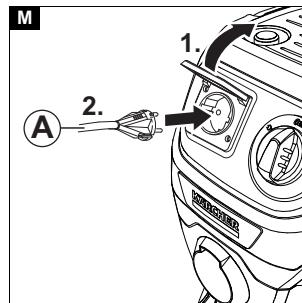
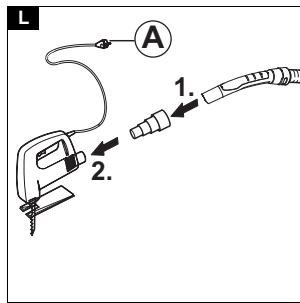
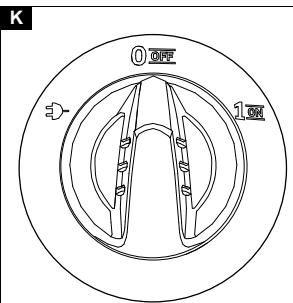
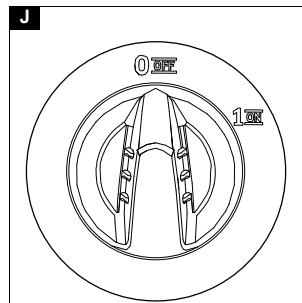
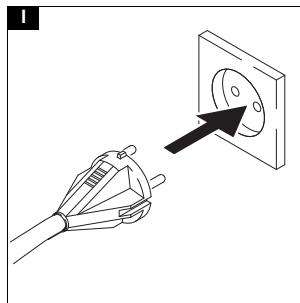
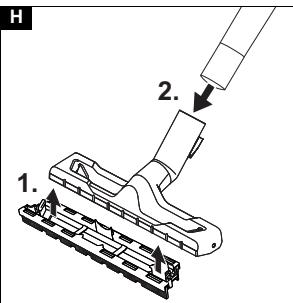
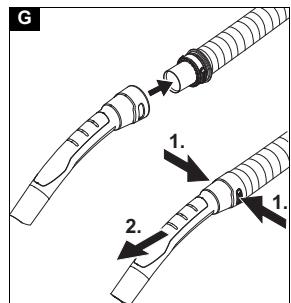
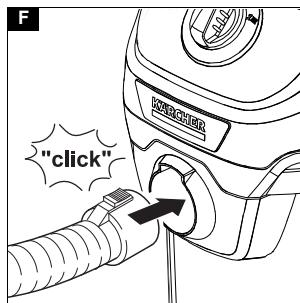
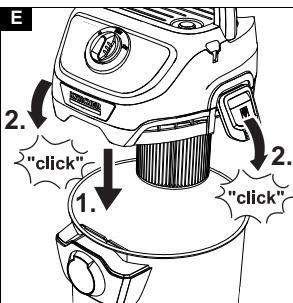
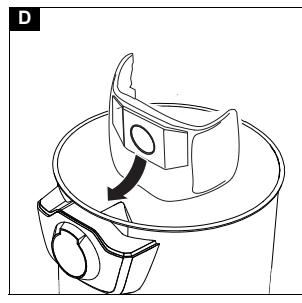
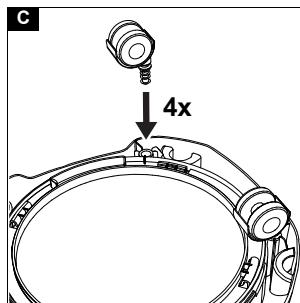
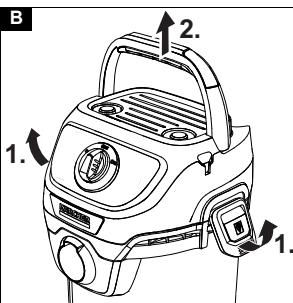
Deutsch	5
English	7
Français	10
Italiano	13
Nederlands	16
Español	18
Português	21
Dansk	24
Norsk	27
Svenska	29
Suomi	32
Ελληνικά	34
Türkçe	37
Русский	40
Magyar	44
Čeština	47
Slovenščina	49
Polski	52
Românește	55
Slovenčina	57
Hrvatski	60
Srpski	62
Български	65
Eesti	68
Latviešu	71
Lietuviškai	73
Українська	76
Қазақша	79
العربية	85

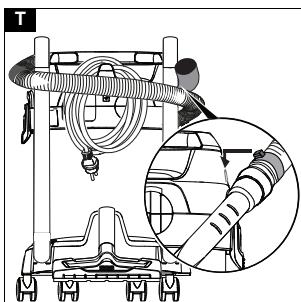
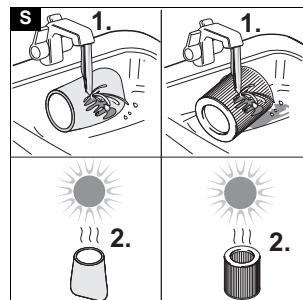
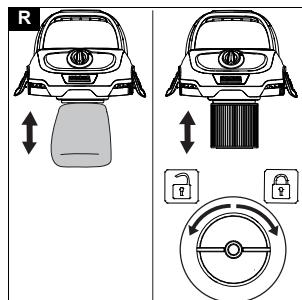
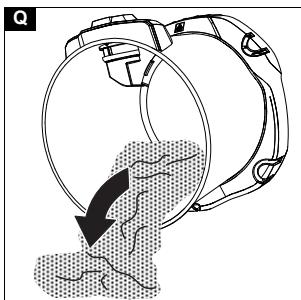
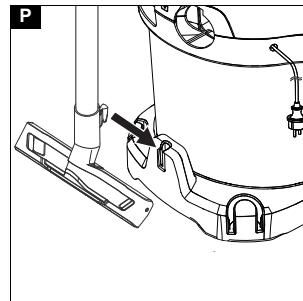
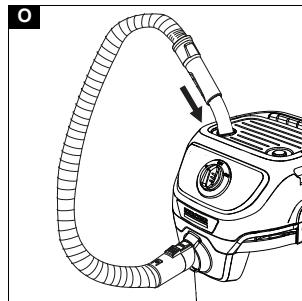
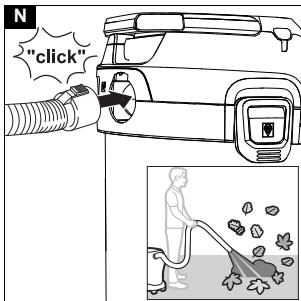


**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome

A WD 2 Plus**WD 3**

16	17	18	19	20	21	22	23	24	25





Vahfilter / padrunfilter on määrdunud.

- Puhas stage vahtfiltrit / padrunfiltrit (vt peatükki *Vahfilter / padrunfiltrit puhasamine*).

Vahfilter / padrunfilter on kahjustatud.

- Vahetage vahtfilter / padrunfilter välja.

Tehnilised andmed

Märkus

Tehnilised andmed leiate tūübilsildit.

Vispārīgas norādes



Pirms uzsākt ierīces lietošanu, izlasiet šo oriģinālo lietošanas instrukciju un pievienotās drošības norādes. Rīkojieties saskaņā ar tām.

Saglabājiet abus bukletus turpmākai lietošanai vai nākamajam īpašniekam.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

Izmantojet ierīci tikai privātā mājsaimniecībā.

Ierīci, saskaņā ar šajā lietošanas instrukcijā sniegtajiem aprakstiem un drošības norādēm, ir paredzēts izmantot kā mitrās un sausās tīrišanas putekļsūcēju.

Aukstus pelnus drīkst iesūkt tikai ar piemēroto piedurumiem.

Aizsargāt ierīci pret lietu un neuzuglabāt to ārā.

Norādījum

Ražotājs neatbilst par iespējamiem zaudējumiem, kas radušies noteikumiem neatbilstošas lietošanas vai nepareizas apkalošanas dēļ.

Vides aizsardzība

Iepakojuma materiālus ir iespējams pārstrādāt atkārtoti. Utilizējiet iepakojumus videi draudzīgā veidā.

Elektriskās un elektroniskās ierīces satur nodevīgus pārstrādājumus materiālus un bieži vien tādas sastāvdalas kā baterijas, akumulatori un eļļu, kuras to nepareizas izmantošanas vai neatbilstošas utilizācijas gadījumā var radīt potenciālu apdraudējumu cilvēku veselībai un videi. Tomēr šīs sastāvdalas ir nepieciešamas ierīces pareizai darbībai. Ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Informācija par sastāvdalām (REACH)

Aktuālo informāciju par sastāvdalām atradīsiet: www.kaercher.com/REACH

Piederumi un rezerves daļas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās rezerves daļas, jo tie garantē drošu un nevainojamu ierīces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt www.kaercher.com.

Piegādes komplekts

Ierīces piegādes komplekts ir attēlots uz iepakojuma. Izsainojot pārbaudiet, vai saturs ir pilnīgs. Ja trūkst piederumi vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lūdzu, informējiet tirgotāju.

Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu uzņēmuma atbildīgās sa biedrības izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņa ietvaros iespējamos Jūsu iekārtas darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis ir materiāla vai ražošanas defekts. Garantijas remonta

nepieciešamības gadījumā ar pirkumu apliecinot dokumentu griezieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalošanas dienestā.
(Adresi skatīt aizmugurē)

Ierīces apraksts

Aprīkojums atšķiras atkarībā no izvēlētā modeļa. Konkrētais aprīkojums ir aprakstīts uz ierīces iepakojuma. Attēlus skatiet grafika lappusē.

Attēls A

- ① Sūkšanas šķūtenes pieslēgums
- ② Grozāmais slēdzis
- ③ Roktura / piederumu turētāja novietošanas pozīcija
- ④ Saliekams nešanas rokturis
- ⑤ Novietošanas virsma
- ⑥ Tipa datu plāksnīte ar tehniskajiem datiem (piem., tvertnes izmērs)
- ⑦ Pūšanas funkcija
- ⑧ Tvertnes noslēgs
- ⑨ Tikla pieslēguma vads ar tikla spraudni
- ⑩ Piederumu ietvere
- ⑪ Grīdas sprauslas novietošanas pozīcija
- ⑫ Vadības ritenis
- ⑬ Ierīces kontaktligzda
- ⑭ Šķūtenē novietne abās pusēs (WD 3 / KWD 3)
- ⑮ Kabela āķis (WD 3 / KWD 3)
- ⑯ Filtra maisiņš
- ⑰ Putu filtrs
- ⑱ Patronfiltrs
- ⑲ Sūkšanas šķūtene (WD 2 Plus / KWD 2)
- ⑳ Noņemams rokturis (WD 3 / KWD 3)
- ㉑ Sūkšanas šķūtene ar savienojuma posmu (WD 3 / KWD 3)
- ㉒ Iesūkšanas caurules 2 x 0,5 m
- ㉓ Šaurā sprausla
- ㉔ Grīdas sprausla
- ㉕ Elektroinstrumentu pieslēgšanas adaptors

Vadības ritenišu uzstādīšana

1. Pirms pirmās ekspluatācijas uzsākšanas izņemiet saturu no trauka.

Attēls B

Attēls C

Norādījum

Ierīcēm ar nerūsējošā tērauda konteineriem piederumi nav konteinerā, bet āpusē.

Ekspluatācijas uzsākšana

IEVĒRĪBAI

Putekļsūcējs bez putuplasta vai patronfiltrā lekārtas bojājumi

Vienmēr strādājiet ar ievietotu putu filtru vai patronfiltru – gan mitrās, gan sausās sūkšanas gadījumā.

ievietot filtra maisiņu

1. Pilnībā atlīcīt filtra maisiņu.
2. Pievienojet filtra maisiņu ierīces savienojumam un stingri pies piediet to.

Attēls D

3. Uzlīkt un noliktsēt ierīces galvu.

Attēls E

Norādījum

Smalku putekļu sūkšanai, mēs iesakām izmantot filtra maisiņu.

Šķūtenes, cauruļu, grīdas sprauslu montāža

1. Pieslēgt iesūkšanas šķūteni.

Attēls F

2. Iesūkšanas šķūteni savienot ar rokturi.

Attēls G

Norādījum

Ērtai sūkšanai šaurās vietas rokturi var nonemt un pierderumus piestiprināt tieši pie iesūkšanas šķūtenes.

Lai atvienotu rokturi, abās roktura pusēs jānospiež pēlekās zonas un rokturi jānovelk no šķūtenes.

3. Uzstādīt grīdas sprauslu.

- Grīdas sprauslā ievietot iekliktni.

- Grīdas sprauslu savienot ar iesūkšanas cauruļiem.

Attēls H

Ierīces ekspluatācijas uzsākšana

1. Iespārdiet tīkla spraudni kontaktligzdu.

Attēls I

Ierīces bez kontaktligzdas

2. Ierīces slēdzi iestātīt vēlamajā pozīcijā.

Attēls J

- Pozīcija "1 ON": Tieka aktivizēta sūknēšanas/ pūšanas funkcija.
- Pozīcija "0 OFF": ierīce tiek izslēgta.

Ierīces ar kontaktligzdu

3. Ierīces slēdzi iestātīt vēlamajā pozīcijā.

Attēls K

- Pozīcija "1 ON": Tieka aktivizēta sūknēšanas/ pūšanas funkcija.
- Pozīcija : Kad elektroinstrumenti ir pieslēgti, iesūkšana tiek aktivizēta automātiski.
- Pozīcija "0 OFF": ierīce tiek izslēgta.

Norādījum

Kamēr ierīce tiek apgādāta ar strāvu, ierīces kontaktligzdu var izmantot kā strāvas avotu.

Ekspluatācija

Norādījum

iegādājoties un uzstādot filtru maisiņus un patronfiltrus, pievērsiet uzmanību esošajiem daļu numuriem.

Informāciju par pierederumiem un rezerves daļām skatīt www.kaercher.com.

Sausā sūkšana

IEVĒRĪBAI

Aukstu pelnu iesūkšana

Iekārtas bojājumi

Aukstos pelnus iesūkt tikai ar pelnu separatoru.

IEVĒRĪBAI

Bojāts vai mitrās putu filtrs / patronfiltrs

Iekārtas bojājumi

Pirms ekspluatācijas uzsākšanas pārbaudiet, vai putu filtrs / patronfiltrs nav bojāts, un nepieciešamības gadījumā nomainiet to. Sūciet tikai ar sauso putu filtru / patronfiltru.

Atkarībā no aprikojuma varianta komplektācijā ir ie-klausītu putu filtrs vai patronfiltrs.

- Ierīcēm ar putu filtru: Veicot sauso sūkšanu, vienmēr papildus putu filtram izmantot arī filtra maisiņu.
- Ierīcēm ar patronfiltru: Šūcot smalkos putekļus, papildus patronfiltram vienmēr izmantot filtra maisiņu.

Norādījum

Savalaicīgi nomainīt filtra maisiņu, jo pārāk pilns filtra maisiņš var tikt bojāts. Filtra maisiņa uzpildes pakāpe ir atkarīga no uzsūktajiem netīrumiem. Smalku putekļu, smilšu utt. gadījumā filtra maisiņu ir bieži jāmaiņa.

Mitrā sūkšana

IEVĒRĪBAI

Mitrā sūkšanas ar filtra maisiņu

Iekārtas bojājumi

Mitrās sūkšanas laikā neizmantojet filtra maisiņu.

IEVĒRĪBAI

Darbība ar pilnu tvertni

Jā tvertne ir pilna, pludiņš noslēdz sūkšanas atveri un ierīce darbojas ar paaugstinātu apgriezienu skaitu.

Uzreiz izslēdziet ierīci un iztukšojet tvertni.

Norādījum

Jā ierīce apkrit, pludiņš arī var noslēgt sūkšanas atveri. Lai ierīce atkal varetu sūkt, pieceliet to, izslēdziet to, uzgaidiet 5 sekundes un pēc tam atkal ieslēdziet.

Darbi ar elektroinstrumentiem (tikai ierīcēm ar iebūvētu kontaktligzdu)

△ UZMANĪBU

Netīša elektroinstrumenta iestēgšanās

Traumas vai materiālie zaudējumi
ievērojet, ka elektroinstrumenti ir gatavi ekspluatācijai, tiklīdz tas ir pieslēgts kontaktligzdai.

1. Pieslēgt iesūkšanas šķūteni.

Attēls F

2. Nepieciešamības gadījumā, izmantojot piemērotu instrumentu, pielāgot adapteriu elektroinstrumenta pieslēguma diemtram.
3. Adapteru uzspraust uz sūkšanas šķūtenes roktura.
4. Sūkšanas šķūteni ar adapteriu piemontēt pie elektroinstrumenta.

Attēls L

5. Elektroinstrumenta tīkla spraudni iespāraut ierīces kontaktligzdu.

Attēls M

6. Ierīces slēdzi iestātīt uz pakāpi.

Attēls K

Sūkšana tiek aktivizēta automātiski.

Norādījum

Ievērojet maksimālo pieslēguma slodzi (skatīt norādes uz ierīces kontaktligzdas).

Norādījum

Tiklīdz elektroinstrumenti tiek iestēgts, iesūkšanas turbīna uzsāk darbību ar 0,5 sekunžu aizturī. Ja elektroinstrumenti tiek izslēgts, iesūkšanas turbīna turpina darboties apmēram 5 sekundes, lai iesūktu atlikušos netīrumus sūkšanas šķūtenē.

Pūšanas funkcija

Pūšanas funkciju var izmantot, lai notīrtu vietas, kurus ir grūti sasniedzamas vai kuras nav iespējams sūkt, piem., lapas ar granti klātā dobē.

- Sūkšanas šķūteni ievietot pūšanas pieslēgumā. Tādējādi tiek aktivizēta pūšanas funkcija.

Attēls N

Ekspluatācijas pārtraukšana

1. Ierīces slēdzi iestāt uz "0/OFF". Ierīce tiek izslēgta.
2. 1. variants: lesūkšanas šķūtenes rokturi uzspraust vidējā novietošanas pozīcijā.

Attēls O

2. variants: Grīdas tīrišanas sprauslu iekārt novietošanas pozīcijā.

Attēls P

Ekspluatācijas pabeigšana

1. Ierīces slēdzi iestāt uz "0/OFF". Ierīce tiek izslēgta.

Izvilk tīkla spraudni.

3. Noņem ierīces galvu.

Attēls B

4. Iztukšojet tvertni.

Attēls Q

5. Uzglabāšanas iespēja:

Attēls T

Norādījum

lesūkšanas šķūteni var aptīt ap ierīces galvu un piestiprināt pie ierīces galvas ar šķūtenes atloka starpniecību.

6. Ierīci uzglabāt sausā un pret salu drošā telpā.

Kopšana un apkope

Vispārīgas kopšanas norādes

- Ierīces un piederumi plastmasas daļas kopt ar parastu plastmasas kopšanai paredzētu līdzekli.
- Vajadzības gadījumā izskalot tvertni un piederumus ar ūdeni un ļaut nožūt pirms turpmākās lietošanas.

Putu filtra / patronfiltru tīrišana

1. Putu filtru / patronfiltru nepieciešamības gadījumā iespējams nošķirt zem tekošā ūdens. Šim nolūkam putu filtru noņemt no filtra groza. Patronfiltru var atvērt, pagriežot simbola virzienā, un izņemt.
2. Putu filtru / patronfiltru tīrot, neberzt un netīrīt ar suku.
3. Pirms atkārtotas lietošanas ļaut putu filtram / patronfiltram pilnībā nožūt.
4. Filtra atkārtota ievietošana atkarībā no lietojuma veida:
 - Putu filtrs: Filtru uzmaukt uz filtra groza un pārliecināties, ka tas ir pareizi nosifiksts.
 - Patronfiltrs: Filtru uzmontējiet uz filtra groza un pagrieziet simbola virzienā un pārliecinieties, ka tas ir pareizi nosifiksts.

Attēls R

Attēls S

Speciālie piederumi

Norādījum

Variantiem ar putu filtru kā papildaprīkojumu var iegādāties patronfiltru un izmantot putu filtra vietā.

1. Pirms patronfiltra ievietošanas noņem melno nosievācīnu un uzglabāt to kopā ar putu filtru vēlakai lietošanai.

2. Uzlīkt un pievilk patrofiltru.

Attēls R

Palīdzība traucējumu gadījumā

Traucējumu cēloni bieži vien ir vienkārši un tos ar turpmākā pārskata palīdzību var novērst pašu spēkiem.

Šaubu vai nenorādītu traucējumu gadījumā, lūdzu, vēršies autorizētā klientu servisā.

Sūkšanas jaudas samazināšanās

Piederumi, iesūkšanas šķūteni vai iesūkšanas caurules ir nosprostotas.

- Atbrīvoties no nosprostojuma, izmantojot piemērotu palīgļidzekli.

Filtra maiņš ir pilns.

- Nomainīt filtra maiņu.

Putu filtrs/ patronfiltrs ir netīrs.

- Putu filtra / patronfiltru tīrišana (skatīt nodaļu *Putu filtra / patronfiltru tīrišana*).

Putu filtrs / patronfiltrs ir bojāts.

- Nomainīt putu filtru / patronfiltru.

Tehniskie dati

Norādījum

Tehniskie dati atrodas uz tipa datu plāksnītes.

Bendrosios nuorodos



Prieš pradēdam iepakotās prietaisai, pierskaitykite šią oriģinalā naudojimo instrukciju ir pridedamus saugos nurodymus. Laikykitės ju.

Išsaugokite abi knygeles vėlesniam naudojimui arba kitam prietaiso savininkui.

Numatomasis naudojimas

Ši ierīgini naudokite tik privačioms reikmēms.

Remiantis šioje ekspluatavimo instrukcijoe pateiktās aprašymais ir saugos nurodymais prietaisā galima naudoti kaip sausojo ir šlapiojo siurbimo siurbli.

Šaltus pelenus galima išsiurbti tik naudojant tinkamā priedā.

Saugokite prietaisā nuo lietaus ir nelaikykitė jo lauke.

Pastaba

Gamintojas neatsako už galimą žalą, jeigu ji padaroma prietaisā naudojant netinkamai arba ne pagal paskirtį.

Aplinkos apsauga

Pakuočēs medžiagos gali būti perdirbamatos. Pakuočēs atliekas sutvarkykite tausodami aplinkā.

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose būna vertingū perdirbamų medžiagų ir dažnai tokių daļių, su kuriomis netinkamai elgiantis arba netinkamai jas pašalinus gali kilti pavojus žmonių sveikatai ir aplinkai. Tačiau norint tinkamai ekspluatuoti ierīgini šios dalys būtinos. Šiuo simboliu pažymėtus ierīginius draudžiamą šalinti su būtinėmis atliekomis.

Pastabos dėl sudėtininių medžiagų (REACH)

Naujausių informaciją apie sudėtinės medžiagas rasite: www kaercher com/REACH

Priedai ir atsarginės dalys

Naudokite tik originalius priedus ir originalas atsargines dalis – taip užtikrinsite, kad ierīginy veiktu patikimai ir be trikčių.

Informaciją apie priedus ir atsargines dalis rasite svetaineje www kaercher com.

Komplektacija

Ierīgino tiekamo komplekto sudėtis parodyta ant pakuočēs. Išpakavę patirkrinkite, ar yra visos ierīgino detalės. Jei trūksta priedų arba yra transportavimo pažeidimų, praneškite apie tai pardavejui.